

ZMLUVA O POSKYTNUTÍ PRÁV NA POUŽÍVANIE

číslo PP29/13

Poskytovateľ: VITA software, s.r.o., Trnavská cesta 80, 821 02 Bratislava,
IČO: 46 141 022
DIČ: 2023250548
Kontakt:
Tel: +421 911 735 868
E-mail: skirka@vitasw.sk
zastúpená splnomocnencom Mgr. Petrom Skirkom

Používateľ: Mesto Rajec, Námestie SNP 2, 015 22 Rajec
IČO: 00321575
DIČ: 2020637102
Kontakt:
Tel: 041/5076521
E-mail: msu@rajec.sk
Zastúpené: Ing. Ján Rybárik, primátor mesta

I. Úvodné ustanovenia

1. Práva a záväzky z tejto zmluvy vyplývajúce sa riadia právnym poriadkom Slovenskej republiky. Pokým táto zmluva nestanoví inak, použijú sa ustanovenia všeobecne platných predpisov, najmä zákona č. 513/1991 Z.z.(Obchodný zákonník), v znení neskorších predpisov, a zákona č. 618/2003 Z.z.(Autorský zákon), v znení neskorších predpisov.

II. Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je poskytnutie práv na používanie softvéru špecifikovaného v časti I prílohy Špecifikácia (ďalej len „softvér“).

III. Práva a povinnosti poskytovateľa

1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť používateľovi práva na používanie softvéru do 14 dní od uzatvorenia zmluvy o poskytnutí práv na používanie softvéru.
2. Súčasťou softvéru je používateľská dokumentácia v elektronickej podobe a registračný list.
3. Poskytovateľ poskytuje práva na používanie softvéru v súlade s Licenčnými podmienkami, ktoré sú prílohou tejto zmluvy. Záručná doba softvéru je 2 roky od poskytnutia práv na používanie.
4. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať používateľovi technickú podporu pre dodaný softvér v súlade s Licenčnými podmienkami.
5. Poskytovateľ je povinný poskytovať technickú podporu podľa tejto zmluvy celý štvrtýrok, v ktorom boli poskytnuté práva na používanie softvéru. Následne bude poskytovať technickú podporu na softvér na základe samostatne uzatvorenej zmluvy o technickej podpore, ktorú je poskytovateľ povinný s používateľom uzatvoriť v priebehu doby, keď poskytuje technickú podporu podľa tejto zmluvy.

IV. Práva a povinnosti používateľa

1. Používateľ sa zaväzuje poskytnuté práva na používanie softvéru prevziať a zaplatiť za ne dohodnutú cenu. Používateľ je povinný potvrdiť prevzatie práv na používanie softvéru dodacím listom.
2. Používateľ má právo používať softvér po úhrade ceny za poskytnutie práv na používanie softvéru a vrátení dodacieho listu poskytovateľovi.
3. Používateľ je povinný používať softvér v súlade s Licenčnými podmienkami.

V. Mlčanlivosť

1. Zmluvné strany sa zaväzujú zachovávať mlčanlivosť o dôverných informáciách. Pre účely tejto zmluvy sa za dôverné informácie považujú všetky informácie a údaje, ktoré sa zmluvné strany dozvedia v priamej aj nepriamej súvislosti s plnením predmetu zmluvy, predovšetkým všetky údaje uložené v informačnom systéme používateľa, informácie o právach a povinnostiach, cenách a priebehu plnenia podľa tejto zmluvy a informácie týkajúce sa obchodného tajomstva, činnosti, štruktúry, hospodárskych výsledkov a know-how zmluvných strán.
2. Pri plnení predmetu zmluvy budú zmluvné strany vzájomne spolupracovať v oblasti prípravy, realizácie a rozvíjania informačného systému používateľa, ktorý uchováva a spracováva osobné údaje podľa zákona o ochrane osobných údajov. Za týmto účelom bude mať poskytovateľ prístup k údajom uloženým v informačnom systéme používateľa.
3. Zmluvná strana:
 - a. je povinná nakladať s dôvernými informáciami druhej strany tak, že obmedzí prístup k nim iba na poverené osoby, a to iba v rozsahu nutnom pre plnenie predmetu zmluvy,
 - b. nepoužije dôverné informácie poskytnuté v súlade s touto zmluvou k inému účelu než vymedzenému touto zmluvou, nepredá ich, ani neprístupní tretím osobám,
 - c. nebude vytvárať akékoľvek kópie dôverných informácií poskytnutých druhou stranou v súlade s touto zmluvou.

VI. Platobné podmienky

1. Cena za poskytnutie práv na používanie softvéru uvedená v časti I prílohy Špecifikácia je stanovená dohodou medzi poskytovateľom a používateľom. Doba splatnosti faktúry je 14 dní odo dňa doručenia faktúry používateľovi. Faktúra môže byť doručená najskôr v okamžiku úplného poskytnutia práv na používanie softvéru.
2. Pre prípad omeškania používateľa s úhradou faktúry je poskytovateľ oprávnený vyúčtovať používateľovi úrok vo výške 0,05% z dlžnej sumy za každý deň omeškania, najviac však 30% z tejto sumy.
3. Ak poskytovateľ nedodrží termín poskytnutia práv na používanie softvéru, vzniká používateľovi právo na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 0,05% z ceny nedodaných práv na používanie softvéru za každý deň omeškania, najviac však 30% z tejto ceny.

VII. Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami, účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka a uzatvára sa na dobu neurčitú.
2. Jednotlivé ustanovenia zmluvy môžu byť menené, doplňované, resp. zrušené iba písomnou formou a musia byť odsúhlasené oboma zmluvnými stranami.
3. Zmluvné strany sa oboznámili s obsahom tejto zmluvy, právam a povinnostiam z nej vyplývajúcich porozumeli a na znak súhlasu ju podpisujú.
4. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, každá zmluvná strana obdrží po dve vyhotovenia.

Dňa: 19.12.2013



 Ján Šk
 VITA software, s.r.o.
 Bratislava

Dňa: 16.12.2013



 Ján Šk
 VITA software, s.r.o.
 Bratislava

ŠPECIFIKÁCIA

PŘÍLOHA ZMLUVY O POSKYTNUTÍ PRÁV NA POUŽÍVANIE Č. PP29/13

I. Špecifikácia softvéru

1. Názov, počet licencií a cena za poskytnutie práv na používanie softvéru:

Názov	Počet licencií	Cena licencií EUR	Zmluvná cena EUR	DPH %	DPH EUR	Cena celkom EUR s DPH
Stavebný úrad	3	3. 160,00	1,00	20	0,20	1,20
Celkom			1,00		0,20	1,20



LICENČNÉ PODMIENKY

2010-02-23

I. Úvodné ustanovenia

1. Počítačové programy (ďalej iba "softvér") firmy VITA software s.r.o. (ďalej iba "poskytovateľ") sú chránené autorským právom a know-how v nich obsiahnutý tvorí súčasť obchodného tajomstva.
2. Licenčné podmienky ustanovujú, za akých podmienok môže oprávnený používateľ softvér používať.

II. Práva a povinnosti používateľa

1. Používateľ je oprávnený používať softvér po zaplatení ceny licencie.
2. Používateľ nie je oprávnený softvér prenajímať, požičiavať alebo iným spôsobom umožniť tretím osobám jeho využitie, prevádzať zmeny v softvéri, upravovať ho alebo z neho odstrániť ochrannú známku autorských práv (copyright).
3. Používateľ je povinný používať softvér v súlade s platnými právnymi predpismi a licenčnými podmienkami.
4. Používateľ je povinný pri komunikácii s poskytovateľom ohľadom implementácie a reklamácií používať systém HelpDesk.
5. Používateľ má právo na poskytovanie technickej podpory k softvéru na základe samostatne uzatvorenej zmluvy.

III. Práva a povinnosti poskytovateľa

1. Poskytovateľ zodpovedá za to, že softvér zodpovedá svojou akosťou a prevedením účelom, aké sú uvedené v dokumentácii, ktorá je súčasťou dodávky softvéru. Funkčnosť softvéru je zaručená v prostredí doporučenom v dokumentácii k softvéru.
2. Poskytovateľ nezodpovedá za poškodenia, stratu alebo zničenie údajov, softvéru a hardvéru spôsobené nesprávnym použitím alebo nedbalosťou používateľa.
3. Ak poskytovateľ zistí poškodenie softvéru, ktorá môže spôsobiť poškodenie alebo zničenie údajov, softvéru alebo hardvéru alebo môže chybnou interpretáciou údajov uviesť používateľa do omylu, je povinný bez omeškania s tým oboznámiť používateľa. Ak tak nevykoná, nesie zodpovednosť za škody, ktoré používateľovi v dôsledku takejto poškodenia vznikli.
4. Poskytovateľ nepreberá zodpovednosť za poškodenia prepojení softvéru s počítačovými programami iných poskytovateľov spôsobené nesúladom verzií a nesprávnou konfiguráciou.
5. Poskytovateľ je oprávnený po dohode s používateľom využívať vzdialeného pripojenia pre inštaláciu a riešenie neštandardných situácií.
6. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať technickú podporu na softvér na základe uzatvorenej zmluvy. Technická podpora zahŕňa:
 - a. Vykonávanie zmien v softvéri vyplývajúcich zo zmien všeobecne platných predpisov Slovenskej republiky a z vývojových zmien softvérového prostredia, vrátane distribúcie upraveného softvéru.
 - b. Právo používateľa zúčastňovať sa na schôdkach používateľov.
 - c. Poradenskú službu HotLine pre vyškolených používateľov.
 - d. Právo na nákup vyšších verzií softvéru (UPGRADE) za zvýhodnenú cenu (pri nepretržitom odbere technickej podpory).
7. Poskytovateľ odporúča používateľovi priebežne aktualizovať softvér. Reklamovať je možné iba aktuálne distribuovanú verziu softvéru.

IV. Doba trvania licencie, porušenie licenčných podmienok

1. Licencie na softvér sú používateľovi poskytované na dobu neurčitú, ak nie je inak zmluvne dohodnuté.
2. Inštaláciou aktuálnej verzie softvéru sú pôvodné licenčné podmienky nahradené aktuálne platnými licenčnými podmienkami poskytovateľa.
3. Poskytovateľ je oprávnený odstúpiť od licenčnej zmluvy v prípade, že používateľ:
 - a. neoprávnené zaobstará rozmnoženinu softvéru v akejkoľvek forme, trvalú alebo dočasnú,
 - b. vykoná neoprávnený preklad, spracovanie, úpravu alebo inú zmenu softvéru,
 - c. umožní použitie softvéru ďalšej osobe, vrátane prenájmu a požičania,
 - d. neoprávnené využije akúkoľvek znalosť o myšlienkach a postupoch, štruktúre, algoritmu alebo použitých metódach, na ktorých je softvér založený alebo ktoré obsahuje, alebo ich oznámi inej osobe,
 - e. poruší ustanovenia autorského zákona iným spôsobom.
4. V prípade zániku zmluvného vzťahu nemá používateľ nárok na vrátenie ceny licencie ani jej časti.

V. Záverečné ustanovenia

1. Licenčné podmienky sa riadia autorským zákonom a obchodným zákonníkom.
2. Licenčné podmienky platia primerane i pre dokumentáciu k softvéru.

ZMLUVA

O TECHNICKEJ PODPORE

číslo TP35/13

Poskytovateľ: VITA software, s.r.o., Trnavská cesta 80, 821 02 Bratislava,
IČO: 46 141 022
DIČ: 2023250548
Kontakt:
Tel: +421 911 735 868
E-mail: skirka@vitasw.sk
zastúpená splnomocnencom Mgr. Petrom Skirkom

Používateľ: Mesto Rajec, Námestie SNP 2, 015 22 Rajec
IČO: 00321575
DIČ: 2020637102
Kontakt:
Tel: 041/5076521
E-mail: msu@rajec.sk
Zastúpené: Ing. Ján Rybárik, primátor mesta

I.

Úvodné ustanovenia

1. Práva a záväzky z tejto zmluvy vyplývajúce sa riadia právnym poriadkom Slovenskej republiky. Pokým táto zmluva nestanoví inak, použijú sa ustanovenia všeobecne platných predpisov, najmä zákona č. 513/1991 Z.z.(Obchodný zákonník), v znení neskorších predpisov, a zákona č. 618/2003 Z.z.(Autorský zákon), v znení neskorších predpisov.

II.

Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je poskytovanie technickej podpory a ďalších služieb na softvér poskytovateľa, ktorý má používateľ právo používať. Softvér a ďalšie služby sú špecifikované v prílohe Špecifikácia.

III.

Práva a povinnosti poskytovateľa

1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť používateľovi technickú podporu v súlade s Licenčnými podmienkami, ktoré sú prílohou tejto zmluvy, a ďalšie služby špecifikované v prílohe Špecifikácia.
2. Poskytovateľ je povinný vykonať zmeny softvéru pred termínom účinnosti zmien právnych predpisov. Ak právny predpis nadobudne účinnosť skôr ako 30 dní po zverejnení v Zbierke zákonov, je poskytovateľ povinný vykonať zmeny softvéru najneskôr do 30 dní odo dňa uverejnenia v Zbierke zákonov.
3. Poskytovateľ je povinný zmenený softvér sprístupniť používateľovi na svojich webových stránkach pre inštaláciu. Spolu s tým je povinný sprístupniť zoznam zmien.
4. Poskytovateľ zodpovedá za zabezpečenie konzistencie údajov pri zmene softvéru.
5. Poskytovateľ službu HotLine poskytuje prostredníctvom e-mail na hotline@vitasw.sk a telefonicky v pracovných dňoch v čase 8 - 15 hodín, v pondelok a stredu do 17 hodín.

IV.

Práva a povinnosti používateľa

1. Používateľ má právo používať zmenený softvér po úhrade ceny za technickú podporu.
2. Používateľ je povinný používať softvér v súlade s Licenčnými podmienkami.

V.

Mlčanlivosť

1. Zmluvné strany sa zaväzujú zachovávať mlčanlivosť o dôverných informáciách. Pre účely tejto zmluvy sa za dôverné informácie považujú všetky informácie a údaje, ktoré sa zmluvné strany dozvedia v priamej aj nepriamej súvislosti s plnením predmetu zmluvy, predovšetkým všetky údaje uložené v informačnom systéme používateľa, informácie o právach a povinnostiach, cenách a priebehu plnenia podľa tejto zmluvy a informácie týkajúce sa obchodného tajomstva, činnosti, štruktúry, hospodárskych výsledkov a know-how zmluvných strán.
2. Pri plnení predmetu zmluvy budú zmluvné strany vzájomne spolupracovať v oblasti prípravy, realizácie a rozvíjania informačného systému používateľa, ktorý uchováva a spracováva osobné údaje podľa zákona o ochrane osobných údajov. Za týmto účelom bude mať poskytovateľ prístup k údajom uloženým v informačnom systéme používateľa.
3. Zmluvná strana:
 - a) je povinná nakladať s dôvernými informáciami druhej strany tak, že obmedzí prístup k nim iba na poverené osoby, a to iba v rozsahu nutnom pre plnenie predmetu zmluvy,
 - b) nepoužije dôverné informácie poskytnuté v súlade s touto zmluvou k inému účelu než vymedzenému touto zmluvou, nepredá ich, ani nesprístupní tretím osobám,
 - c) nebude vytvárať akékoľvek kópie dôverných informácií poskytnutých druhou stranou v súlade s touto zmluvou.

VI. Cena


1. Cena technickej podpory na jeden štvrťrok je **258,- EUR bez DPH** (zvýšené o DPH podľa zákonných sadzieb).
2. Cena za technickú podporu sa zvyšuje o ročnú mieru inflácie vyhlásenú Slovenským štatistickým úradom, a to počnúc obdobím nasledujúcim po tomto vyhlásení. Cena za ďalšie služby je špecifikovaná v prílohe Špecifikácia.
3. Prvá platba za technickú podporu bude za 1. štvrťrok 2014.
4. Poskytovateľ bude účtovať technickú podporu a ďalšie služby vždy v priebehu posledného kalendárneho mesiaca príslušného štvrťroku. Faktúra je splatná do 14 dní odo dňa doručenia používateľovi.
5. Pre prípad omeškania používateľa s úhradou faktúry je poskytovateľ oprávnený vyúčtovať používateľovi úrok vo výške 0,05% z dlžnej sumy za každý deň omeškania, najviac však 30% z tejto sumy.
1. Ak poskytovateľ nedodrží termín dodania predmetu zmluvy, vzniká používateľovi právo na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 0,05% z ceny technickej podpory za každý deň omeškania, najviac však 30% z tejto ceny.

VII. Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami, účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka a uzatvára sa na dobu neurčitú.
2. Zmluvné strany môžu kedykoľvek od zmluvy odstúpiť bez udania dôvodu, výpovedná lehota je 6 mesiacov odo dňa doručenia výpovede druhej strane.
3. Neplnenie ktoréhokoľvek zo zmluvných záväzkov poskytovateľa sa považuje za hrubé porušenie zmluvy a používateľ je oprávnený od zmluvy odstúpiť bez výpovednej doby.
4. Omeškanie používateľa s úhradou technickej podpory dlhšie ako tri mesiace sa považuje za podstatné porušenie zmluvy. Poskytovateľ je v tomto prípade oprávnený od zmluvy odstúpiť.
5. Odstúpením jednej zo zmluvných strán zmluva zaniká.
6. Zmluvné strany sa oboznámili s obsahom tejto zmluvy, právam a povinnostiam z nej vyplývajúcich porozumeli a na znak súhlasu ju podpisujú.
7. Zmluva bola vypracovaná v štyroch rovnopisoch, po dve pre poskytovateľa a používateľa.

Dňa: 19.12.2013

Dňa: 16.12.2013



VITA softw... .. 80, Bratislava

